

**TRƯỜNG MẦM NON B'LAO TẠI PHONG ĐIỀN – HUẾ, VIỆT NAM**  
**B'LAO KINDERGARTEN AT PHONG DIEN – HUE, VIETNAM**

**BÁO CÁO THÁNG 04, 2021**  
**MONTHLY REPORT APRIL, 2021**

Tháng 04 là lúc thời tiết giao mùa, các bệnh lây nhiễm như thủy đậu, chân tay miệng dễ xảy ra đối với trẻ em. Một số trẻ của trường mầm non Scavi đã nhiễm bệnh thủy đậu. Do vậy, để phòng chống dịch bệnh thủy đậu lây lan, nhà trường đã hạn chế một số hoạt động và sự di chuyển của giáo viên cũng như trẻ đến các phòng học khác nhau, chỉ sinh hoạt tại lớp của mình. Trường đã không tổ chức các hoạt động tập thể như hội thi “Rung Chuông vàng”, Bé khéo tay”... Các giờ học chung như Tiếng Anh, Bơi lội và Cảm thụ âm nhạc, Montessori cũng không thực hiện hạn chế giáo viên đi lại giữa các lớp và lây nhiễm cho các cháu.

*April is the time of seasonal change so infectious diseases easily happen to children such as: chickenpox, hand, foot and mouth... Some children of Scavi Kindergarten were infected with chickenpox. Therefore, the School had limited some activities and movement of children to different classrooms and Children only stayed in their own classrooms to prevent the spread of chickenpox. Team activities, children competitions “The Ringer: Golden Bell Challenge; Children Art Competition” and classes such as English, Swimming, Music and Montessori were not organized.*

*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*

## I. HOẠT ĐỘNG HỌC TẬP CỦA TRẺ /LEARNING ACTIVITIES.

Lĩnh vực/ Factors	Hình ảnh hoạt động/ Activities	
<b>S: Sport</b>		
	Giờ vận động – Lớp 2-3 tuổi <i>P.E time – 2-3 yrs old</i>	Giờ bơi – Lớp 5-6 tuổi <i>Swimming time – 5-6 yrs old</i>

*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*

**A: Art**



Giờ Mỹ thuật – Lớp 2-3 tuổi  
*Arts & Crafts – 3-4 yrs old*

Giờ Mỹ thuật – Lớp 5-6 tuổi  
*Arts & Crafts – 5-6 yrs old*

**P: Practical**  
**Vietnamese**



*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*

Giờ học toán– Lớp 5-6 tuổi

*Math class – 5-6 yrs old*

Giờ học Tiếng Việt– Lớp 5-6 tuổi

*Vietnamese class – 5-6 yrs old*

- Photos: Các hình ảnh gốc về hoạt động của trẻ có thể được tìm thấy tại đường link sau đây/

*Please see the photos as the below:*

<https://drive.google.com/drive/folders/12hg7Mt4vu04jncnECwZiYd4Wfhvif-My?usp=sharing>

## II. CÁC SỰ KIỆN TRONG THÁNG/ SCHOOL EVENTS.

### 1. Chương trình Múa rối nước/ *Water puppet show for children.*

Ngày 27/04/2021, khi hầu như trẻ đã đi học lại sau đợt dịch thủy đậu, trường mầm non Scavi đã mời Đoàn nghệ thuật múa rối Cố Đô Huế đến biểu diễn chương trình múa rối cho trẻ xem. Chương trình gồm múa rối trên cạn và múa rối nước với nhiều tiết mục được dàn dựng dựa trên những câu chuyện cổ tích, thần thoại của Việt Nam. Các con đã rất hào hứng thưởng thức các tiết mục.

On April 27, 2021, Scavi Kindergarten invited Hue Water Puppet Theatre to perform a water puppet show for children. The show includes land puppetry and water puppetry with a variety of performances based on Vietnam fairy tales. The children were very excited to enjoy the performances.

*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*



*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn  
Break the walls - Reach beyond the limits*

## 2. Thu hoạch vườn rau ./ Vegetable Garden harvesting



*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn  
Break the walls - Reach beyond the limits*



*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*



**3. Diễn tập PCCC định kỳ hàng tháng./ *Monthly Firefighting Evacuation Drill.***

*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn  
Break the walls - Reach beyond the limits*



*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn  
Break the walls - Reach beyond the limits*

#### 4. Hội thi Làm đồ dùng đồ chơi./ *Handmade toys and teaching aids contest for teachers.*

Nhằm phát huy tính tích cực và sáng tạo trong việc thiết kế đồ dùng dạy học, đồ chơi đơn giản, tạo ra nhiều đồ dùng đồ chơi bền, đẹp, có giá trị sử dụng cao cũng như tạo điều kiện học hỏi, trao đổi kinh nghiệm giữa các giáo viên, Trường Mầm non Scavi đã tổ chức cuộc thi "Làm đồ dùng đồ chơi" - Năm học 2020-2021". Với tiêu chí ưu tiên các vật dụng có sẵn, đồ tái chế và có tính an toàn đối với trẻ, thân thiện với môi trường, Các cô đã đem đến hội thi 48 loại hình đồ dùng đồ chơi mang tính sáng tạo, giáo dục cao.

*In order to promote positivity and creativity in the design of teaching aids and toys, create many durable and high-value toys as well as teaching aids, Scavi Kindergarten organized the contest "Making toys from the recycled things - School year 2020-2021". With the priority criteria of using recyclable and safety materials, Teachers have made 48 products that can be used in their classes.*



*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*



### III. CÁC HOẠT ĐỘNG KHÁC/ OTHER SCHOOL ACTIVITIES.

Nội dung công việc thực hiện trong tháng/ Tasks in the month.

- Lên kế hoạch cho hoạt động toàn trường cho tháng 05.2021/ *Prepare the plan for the school activities in May 2021.*
- Lên kế hoạch Tổng kết năm học 2020-2021./ *Plan for “Yearend Concert and Graduation – School Year 2020-2021” for children.*
- Đánh giá công tác giảng dạy và chăm sóc trẻ hàng tuần./ *Do weekly evaluation on teaching and taking care of the children.*

*Phá hàng rào - Bứt phá mọi giới hạn*  
*Break the walls - Reach beyond the limits*